



*Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org).*

## 2023-2024 SHUKRANI NA UPATIKANAJI WA KITABU CHA MWANAFUNZI-MZAZI

Ninaelewa Kitabu cha Mwongozo cha Mzazi na Mwanafunzi cha MNPS cha 2023-2024 kinapatikana mtandaoni katika [www.mnps.org/handbook](https://www.mnps.org/handbook).

Sahihi iliyo hapa chini inakubali kwamba nimesoma na kuelewa kitabu cha mwongozo na sera zinazohusiana.

Jina la Mwanafunzi (tafadhali chapisha): \_\_\_\_\_ # Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Shule la Mwanafunzi (please print): \_\_\_\_\_

Jina la Mzazi au Mlezi (tafadhali chapisha): \_\_\_\_\_

Sahihi ya Mzazi au Mlezi \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

**ZINGATIA:** Kukosa kutia saini na kurejesha fomu hii shuleni hakumwondoi mwanafunzi jukumu la kutii sheria na sera zilizorejelewa katika Kitabu cha Mwongozo cha Mzazi na Mwanafunzi cha MNPS.

## MAHUDHURIO YA SHULE na KUTOHUDHURIA

Ninaelewa kuwa mwanafunzi wangu yuko chini ya sheria za lazima za kuhudhuria shule. Sheria ya Lazima ya Kuhudhuria (TCA 49-6-3001) ya Jimbo la Tennessee inaamuru kwamba watoto wa miaka 6-17 wahudhurie shule. Kwa mujibu wa sheria ya serikali (TCA 49-6-3007), kushindwa kutii Sheria ya Mahudhurio ya Lazima kunaweza kusababisha hatua zaidi, ikijumuisha, lakini sio tu, usaidizi na uingiliaji kati wa kiwango cha shule, kutumwa kwa Kituo cha Mahudhurio ya Wanafunzi wa Metro na/ au ombi kwa Mahakama ya Watoto kwa utoro/kupuuzwa kielimu. (Tembelea [bit.ly/mnpsattendance](https://bit.ly/mnpsattendance) kwa taarifa zaidi.)

Sahihi ya Mzazi au Mlezi \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_



Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org).

## TAARIFA KUHUSU MWANAFUNZI - FERPA

**Ilani:** Iwapo hutaomba kuondoka kwa kutia sahihi na kurudisha fomu hii au kuwasilisha ombi lako mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org), itachukuliwa kuwa unatoa ruhusa ya kushiriki maelezo ya saraka kwa mwanafunzi wako.

**Jina la Mwanafunzi** (tafadhali chapisha): \_\_\_\_\_ # Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

### ILANI KUHUSU TAARIFA YA MWANAFUNZI:

Kwa mujibu wa Sheria ya Shirikisho ya Haki za Kielimu na Faragha ya 1974 (FERPA), kama ilivyorekebisha, rekodi za elimu ya mwanafunzi hutunzwa kwa siri na, isipokuwa kwa idadi ndogo ya hali maalum zilizoordheshwa katika sheria hiyo, hazitatolewa kwa watu wengine. bila idhini iliyoandikwa ya awali ya mzazi/mlezi au mwanafunzi (*ikiwa mwanafunzi ana umri wa miaka 18 au zaidi*). Sheria, hata hivyo, hairuhusu shule kutoa "maelezo ya saraka" ya mwanafunzi bila kupata kibali cha awali cha mzazi/mlezi au mwanafunzi. Iwapo HUPENDI kuchapishwa kwa aina fulani za maelezo ya saraka bila idhini yako ya awali, unaweza kuchagua "kujiondoa" FERPA pia hukuruhusu kutia sahihi kwenye fomu iliyo hapa chini. Taarifa kuhusu mwanafunzi ambaye amejiondoa katika utoaji wa taarifa zake, kwa mujibu wa sera/utaratibu huu wa kuondoka, zitasalia kualamishwa kwa mwaka huu wa shule, hadi mzazi/msimamizi au mwanafunzi aombe kugeuza hali hiyo kwa kukamilisha na kuwasilisha ubatilishaji wa chaguo la kutoka kwa shule au Kituo cha Taarifa za Familia cha MNPS.

Mimi \_\_\_\_\_ (*jina la mzazi/mlezi or mwanafunzi name\**),

omba kuzuliwa kwa maelezo yafuatayo yanayoweza kumtambulisha mtu binafsi yaliyotambuliwa kama Taarifa kuhusu mtoto chini ya FERPA:

- Jina la Mwanafunzi
- Anuani
- Picha
- Tarehe ya kuzaliwa
- Sehemu kuu ya masomo
- Tarehe za mahudhurio
- Kushiriki katika shughuli zinazotambulika rasmi na michezo
- Uzito na urefu wa wanachama wa timu za riadha
- Shahada, heshima na tuzo zilizopokelewa
- Hivi majuzi wakala au taasisi ya elimu ilihudhuria
- Nambari ya simu
- Anwani ya barua pepe
- Kiwango cha elimu kilichokamilishwa

Ninaelewa kwamba baada ya kuwasilisha fomu hii, maelezo yaliyoordheshwa hapo juu hayawezi kutolewa kwa wahusika wengine bila ridhaa yangu iliyoandikwa au isipokuwa shule itatakiwa na sheria au kuruhusiwa chini ya FERPA kutoa maelezo kama hayo bila ridhaa yangu ya maandishi ya awali; na taarifa hiyo ya mtoto haitatolewa vinginevyo kuanzia shule inapokea fomu hii hadi ombi langu la kuondoka litakapobatilishwa. Ninaelewa kuwa siwezi kuchagua kuacha kutumia nambari ya kitambulisho cha mwanafunzi kwa sababu ni muhimu kutambua maelezo ya shule. Ninaelewa zaidi kwamba ikiwa maelezo ya mtoto yatatolewa kabla ya shule kupokea ombi langu la kuondoka, huenda shule isiweze kusimamisha ufichuzi wa maelezo yangu ya saraka. Ninaelewa kuwa ninaweza kuomba na kupinga jinsi maelezo ya mwanafunzi wangu/wangu yanavyotumiwa kwa kuwasiliana na shule.

Je, unaruhusu taarifa kuhusu mwanafunzi wako ishirikiwe kama ilivyoenezwa hapo juu?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_



*Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye permissions.mnps.org.*

## [A 3.2.7] UCHUNGUZI WA AFYA

**Iiani:** Ruhusa ya mzazi/mlezi **inahitajika** ili kushiriki katika uchunguzi wa afya. Kukosa kurejesha fomu hii au kutoa ruhusa mtandaoni kutasababisha mwanafunzi wako asiweze kushiriki katika mpango huu.

**Jina la Mwanafunzi** (tafadhali chapisha): \_\_\_\_\_ # Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

**Jina la Shule:** \_\_\_\_\_

**Tarehe ya kuzaliwa ya Mwanafunzi (Mwezi/Tarehe/Mwaka):** \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

### KUSIKIA, MAONO, UREFU, UZITO NA UCHUNGUZI WA SHINIKIZO LA DAMU

Je, unatoa ruhusa kwa mwanafunzi wako kushiriki katika uchunguzi wa kusikia, kuona, urefu, uzito na shinikizo la damu?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

### KUPIMA COVID-19

MNPS inaomba ruhusa yako ili kumpima mtoto wako maambukizi ya COVID wakati/kama dalili zipo. Upimaji utafanywa na muuguzi wa shule.

Je, unatoa ruhusa kwa mwanafunzi wako kushiriki katika upimaji wa COVID-19?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_



Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org).

## UPENDELEO WA RUHUSA

**Iiani:** Ruhusa ya mzazi/mlezi inahitajika ili kushiriki katika mafundisho ya Elimu ya Maisha ya Familia na Ngoni. Kukosa kurejesha fomu hii au kutoa ruhusa mtandaoni kutasababisha mwanafunzi wako asiweze kushiriki katika mpango huu.

**Jina la Mwanafunzi** (tafadhali chapisha): \_\_\_\_\_ # Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

### MAISHA YA FAMILIA NA ELIMU YA AFYA YA UJINSIA

Kozi ya Ustawi wa Maisha inajumuisha Elimu ya Maisha ya Familia na Elimu ya Afya ya Ngoni. Mada zifuatazo zinashughulikiwa: kujizuia, kujithamini, mahusiano ya kiafya, utambulisho wa kijinsia, mwelekeo wa ngono, ridhaa, mifumo ya uzazi, magonjwa ya zinaa (STIs), ikiwa ni pamoja na UKIMWI, mbinu za ulinzi, mimba, kulea, Sheria ya Safe Haven, Sheria ya Usafirishaji wa Binadamu ya Tennessee, na Sheria ya Erin.

Wazazi na walezi wana chaguo la kughairi ushiriki wa mtoto wao katika sehemu yoyote ya maisha ya familia na/au kitengo cha elimu ya afya ya ngono. Wanafunzi hawataadhibiwa kwa kutoshiriki; badala yake, wanafunzi hao watapokea masomo ya kujitegemea na ya usawa ya afya na siha katika eneo tofauti.

Je, unampa mwanafunzi wako ruhusa ya kushiriki katika masomo haya yote?

- Ndio  
 Hapana

Iwapo ulichagua hapana, tafadhali chagua kisanduku (vi) hapa chini kwa masomo ambayo mwanafunzi wako anaweza kushiriki. Ikiwa hutachagua masomo unayotaka mwanafunzi wako ashiriki, mwanafunzi wako hataruhusiwa kushiriki katika somo lolote.

- kujizuia  
 kujithamini  
 mahusiano ya kiafya  
 utambulisho wa jinsia  
 mwelekeo wa kijinsia  
 ridhaa  
 mifumo ya uzazi  
 magonjwa ya zinaa (STIs), ikiwa ni pamoja na UKIMWI  
 mbinu za ulinzi  
 mimba  
 kulea  
 Sheria ya Safe Haven  
 Sheria ya Usafirishaji wa Binadamu ya Tennessee  
 Sheria ya Erin

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_



*Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org).*

**Iani:** Iwapo hutaomba kuondoka kwa kutia sahihi na kurejesha fomu hii au kuwasilisha ombi lako mtandaoni kwa [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org), itachukuliwa kuwa unatoa ruhusa kwa MNPS kumpa mwanafunzi wako ufikiaji wa mtandao na/au matumizi ya Laptop au kifaa kingine.

**Jina la Mwanafunzi** (tafadhali chapisha): \_\_\_\_\_ # Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

### **MATUMIZI YA MTANDAO (Sera 4.406)**

Nimesoma MNPS ya Matumizi ya Sera ya Mtandao 4.406 ([www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures](http://www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures)). Ninaelewa kuwa intaneti ni kundi la kimataifa la mitandao ya kompyuta na kwamba MNPS haidhibiti maudhui yanayopatikana kwenye, au kupitia, tovuti hizi za intaneti. Ninaelewa kuwa MNPS itafanya juhudi za nia njema kuchuja nyenzo zisizofaa zinazopatikana kwenye tovuti zinazoweza kufikiwa na wanafunzi wa MNPS lakini jitihada za kuchuja huenda zisizuie kabisa maudhui yasiyofaa.

Je, unatoa ruhusa kwa MNPS kumpa mwanafunzi wako ufikiaji wa intaneti?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

### **MATUMIZI YA LAPTOP/KIFAA (Procedure 3.301.1P)**

Wanafunzi wa MNPS wanaweza kupewa kompyuta ndogo au kifaa sawa kwa ajili ya kujifunza wakiwa ndani na nje ya shule. Wazazi wowote wanaotaka kumzuia mwanafunzi wao kufikia kompyuta ndogo au kifaa sawa cha kujifunzia lazima atoe ruhusa.

Nimesoma Utaratibu wa Kifaa cha Wanafunzi wa MNPS 3.301.1P ([www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures](http://www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures)). Wanafunzi wa MNPS wanaweza kupewa kompyuta ndogo au kifaa sawa kwa ajili ya kujifunza wakiwa ndani na nje ya shule. Laptop hii au kifaa sawa na hiki kitatumia uchujaji wa mtandao unaotolewa na MNPS, kama ilivyoelezwa katika Matumizi ya Sera ya Mtandao.

Je, unatoa ruhusa kwa MNPS kumpa mwanafunzi wako idhini ya kufikia kifaa cha kujifunza ndani na nje ya chuo?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_



Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org).

## RUHUSA ZA HUDUMA ZA USAIDIZI

**Ilani:** Iwapo hutaomba kuondoka kwa kutia sahihi na kurudisha fomu hii au kuwasilisha ombi lako mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org), itachukuliwa kuwa unatoa ruhusa kwa MNPS kumpa mwanafunzi wako huduma za mwanasaikolojia na kijamii za shule zilizofafanuliwa hapa chini. .

Jina la Mwanafunzi (Limechapishwa): \_\_\_\_\_ ID ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

### HUDUMA ZA MWANASAIKOLOJIA SHULE

Huduma za saikolojia ya shule zinapatikana katika kila shule la MNPS. Miongoni mwa huduma zingine, wanasaikolojia wa shule hutoa huduma za elimu ya jumla bila malipo kulingana na vikundi kwa wanafunzi wakati wa kuwepo shuleni mwao. Rekodi zote kuhusu kipindi cha mwanafunzi na mwanasaikolojia wa shule hutunzwa kwa siri isipokuwa inavyotakiwa na sheria.

Je, unampa mwanafunzi wako ruhusa ya kufikia huduma za kikundi (Tier 2) kutoka kwa mwanasaikolojia wa shule?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

Sahihi ya Mzazi au Mlezi \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi) \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

### HUDUMA ZA KIJAMII SHULENI

Huduma za saikolojia ya shule zinapatikana katika kila shule la MNPS. Wahudumu wa kijamii wa shule hutoa ushauri nasaha bila malipo kwa wanafunzi wakiwa shuleni mwao. Rekodi zote kuhusu kipindi cha mwanafunzi na mfanyakazi wa kijamii wa shule hutunzwa kwa siri isipokuwa inavyotakiwa na sheria.

Je, unampa mwanafunzi wako ruhusa ya kufikia huduma za shule za kijamii?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

Sahihi ya Mzazi au Mlezi \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi) \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_



Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org).

## MPANGO WA NAVIGATOR

**Iiani:** Iwapo hutaomba kuondoka kwa kutia sahihi na kurudisha fomu hii au kuwasilisha ombi lako mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org), itachukuliwa kuwa unatoa ruhusa kwa mwanafunzi wako kushiriki katika Mpango wa Navigator uliofafanuliwa hapa chini.

Jina la Mwanafunzi (chapisha): \_\_\_\_\_ ID ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Mpango wa MNPS Navigator husaidia kuunganisha wanafunzi na walimu na wafanyakazi wa shule ambao watakutana na mtoto wako mwaka mzima, kujifunza zaidi kuhusu mambo yanayomvutia na mahitaji yake, na kuwasaidia kuelekeza uzoefu wao wa shule kwa njia chanya. Mpango wa Navigator hutumia zana inayoitwa Sown To Grow ili kusaidia mazungumzo haya yasiyo rasmi na kujiandikisha. Jukwaa la Sown To Grow ni programu rahisi na inayovutia ya mtandaoni ambapo wanafunzi hukamilisha majarida shirikishi ya kila wiki/mwezi na Navigator wao kuhusu maendeleo yao kimasomo na ustawi. Kujiandikisha huku kunaweza kufanywa na mwanafunzi kwa kujitegemea au kwa usaidizi kutoka kwa mwalimu au mfanyakazi. Mpango wa Navigator umetekelezwa kote katika MNPS tangu 2020, na wanafunzi wameshiriki kwamba inawasaidia kuhisi wameunganishwa zaidi shuleni na kuboresha matumizi yao kikamilifu.

Je, unatoa ruhusa kwa mwanafunzi wako kushiriki katika Mpango wa Navigator?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

## MPANGO WA MPITO

**Iiani:** Iwapo hutaomba kuondoka kwa kutia sahihi na kurudisha fomu hii au kuwasilisha ombi lako mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org), itachukuliwa kuwa unatoa ruhusa kwa mwanafunzi wako kushiriki katika Mpango wa Mpito uliofafanuliwa hapa chini.

Jina la Mwanafunzi (chapisha): \_\_\_\_\_ ID ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Mpango wa Mpito wa MNPS ni wa wanafunzi ambao wanahamia ngazi inayofuata ya shule (kwa mfano, Pre-K hadi E shule ya msingi, 4/5 hadi shule ya kati, shule ya kati hadi sekondari, na shule ya upili hadi baada ya sekondari/kazi). Shughuli za mpito zitajumuisha kuweka malengo ya mwanafunzi, kutafakari, na shule na shughuli za utayari wa taaluma. Shughuli hizi zimeundwa ili kusaidia kuwatayarisha vyema wanafunzi kwa mabadiliko yao yajayo na siku za usoni.

Je, unatoa ruhusa kwa mwanafunzi wako kushiriki katika shughuli za Mpito?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_



*Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye permissions.mnps.org.*

## TATHMINI YA UWEZO WA KIJAMII/HISIA/UJUZI

**Ilani:** Ruhusa ya mzazi/mlezi inahitajika kwa ajili ya kushiriki katika tathmini za uwezo/kihisia kijamii/ustadi. Kukosa kurejesha fomu hii au kutoa ruhusa mtandaoni kutasababisha mwanafunzi wako asiweze kushiriki katika mpango huu.

Jina la Mwanafunzi (chapisha): \_\_\_\_\_ ID ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Tathmini hii ni utafiti fupi, rasmi ambao wanafunzi hukamilisha ili kutathmini ujuzi wao katika ujuzi wa kijamii na kihisia kama vile kujitambua, kujisimamia na ujuzi wa kijamii. Utafiti unajumuisha tathmini ya mwanzo (mwanzo wa mwaka) na tathmini ya baada ya (mwisho wa mwaka) ili ukuaji wa wanafunzi katika ujuzi huu unaweza kupimwa kwa muda. Tathmini hii pia inaruhusu wilaya kuelewa na kuendeleza vyema nyenzo za kufundishia kwa mahitaji ya kijamii na kihisia ya wanafunzi (kwa mfano, masomo kuhusu kudhibiti mfadhaiko, kupinga uonevu, utatuzi wa migogoro, uvumilivu wa kitaaluma, n.k.).

Je, unatoa ruhusa kwa mwanafunzi wako kushiriki katika tathmini hizi?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

## TATHMINI YA TABIA KWA WOTE

**Ilani:** Ruhusa ya mzazi/mlezi **inahitajika** ili kushiriki katika Kichunguzi cha Tabia kwa Wote. Kukosa kurejesha fomu hii au kutoa ruhusa mtandaoni kutasababisha mwanafunzi wako asiweze kushiriki katika mpango huu.

Jina la Mwanafunzi (chapisha): \_\_\_\_\_ ID ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Kupitia mfumo wetu wa Usaidizi wa Tiered Multi-Tiered (MTSS), waelimishaji na wasimamizi wamethibitisha zana walizonazo ili kusaaidia jibu la wakati unaofaa kwa mahitaji ya kitaaluma na kitabia kwa kila mwanafunzi.

Mchakato wa Uchunguzi wa ujumla wa MTSS unatoa mahali pa kuanzia kwa utambuzi wa wanafunzi ambao wanaweza kuhitaji usaidizi wa ziada kwa kutumia tathmini za kitaifa. Kama sehemu ya MTSS, wanafunzi wote wanakaguliwa kubaini hatari za tabia ili waelimishaji waweze kutambua vyema mahitaji ya mwanafunzi.

Je, unampa mwanafunzi wako ruhusa ya kushiriki katika Uchunguzi wa Tabia kwa Wote?

- Ndio  
 Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

**Sahihi ya Mzazi au Mlezi** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_

**Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi)** \_\_\_\_\_ **Tarehe** \_\_\_\_\_





Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org).

## RUHUSA KUHUSU VYOMBO VYA HABARI

**Iani:** Iwapo hutaomba kuondoka kwa kutia sahihi na kurudisha fomu hii au kuwasilisha ombi lako mtandaoni kwa [permits.mnps.org](https://permits.mnps.org), wilaya itachukulia kuwa ruhusa imetolewa kwa chaguo la kwanza na la pili hapa chini na ruhusa hiyo haijatolewa kwa tatu, ambayo ni mahojiano, upigaji picha au kurekodiwa kwa kidijitali na vyombo vya habari au visivyo vya MNPS.

Jina la Mwanafunzi (chapisha): \_\_\_\_\_ ID ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Kwa maelezo zaidi kuhusu sera zinazohusiana na ruhusa hizi, tembelea [www.mnps.org/students-families/student-resources/handbook/handbook-rights-and-responsibility](https://www.mnps.org/students-families/student-resources/handbook/handbook-rights-and-responsibility).

Je, unapeana ruhusa kwa yafuatayo?

VYOMBO VYA HABARI		
1. MNPS ina ruhusa ya kumheshimu mwanafunzi wangu hadharani, ikiwa ni pamoja na kuwasilisha heshima zilizopokelewa kwa vyombo vya habari.	<b>NDIO</b>	<b>HAPANA</b>
2. MNPS ina ruhusa ya kumhoji, kupiga picha au kurekodi video kwa mwanafunzi wangu kwa matumizi ya kuchapisha, utangazaji, kwenye mtandao, na katika aina nyingine zote za vyombo vya habari.	<b>NDIO</b>	<b>HAPANA</b>
3. MNPS ina ruhusa ya kuruhusu vyombo vya habari na vyombo vingine vya habari visivyo vya MNPS kumhoji, kupiga picha au kurekodi video kwa mwanafunzi wangu.	<b>NDIO</b>	<b>HAPANA</b>

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

Sahihi ya Mzazi au Mlezi \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi) \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_



Tafadhali tia sahihi fomu moja kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Metro Nashville (MNPS) katika familia yako na urudishe fomu hiyo kwa shule ya kila mwanafunzi au ujaze matoleo ya mtandaoni kwenye [permissions.mnps.org](https://permissions.mnps.org).

## UTAFITI WA HALI YA HALI YA SHULE

**Iiani:** Kwa darasa la 3-12, pekee. Ruhusa ya mzazi/mlezi **inahitajika** ili kushiriki katika Uchunguzi wa Tabia kwa Wote. Kukosa kurejesha fomu hii au kutoa ruhusa mtandaoni kutasababisha mwanafunzi wako asiweze kushiriki katika mpango huu.

Jina la Mwanafunzi (chapisha): \_\_\_\_\_ ID ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Katika mwaka wa shule wa 2023-2024, MNPS itafanya tafiti mbili hadi tatu fupi (dakika 10-20) kwa wanafunzi wa darasa la tatu na zaidi. Tafiti hizi zitatusaidia kujifunza zaidi kuhusu wanafunzi wetu na mitazamo yao kuhusu shule. Kushiriki kwa mwanafunzi wako katika tafiti hizi ni kwa hiari. Ni lazima utoe ruhusa kabla ya utafiti kuendeshwa ili mwanafunzi wako ashiriki. Aidha, mwanafunzi wako anaweza kuchagua kama atafanya utafiti au kujibu swali lolote. **HAKUTAKUWA** kuadhibiwa ikiwa wewe au mwanafunzi wako utachagua kutoshiriki.

- **Utafiti wa Hali ya Hewa wa Shule:** Madhumuni ya Utafiti wa Hali ya Hewa Shuleni ni kutusaidia kuboresha hali ya hewa na utamaduni wa shule. Utafiti utauliza mwanafunzi wako kuhusu uzoefu shuleni, ikijumuisha mahusiano na walimu, uhusiano shuleni, mitazamo ya usalama, na hali ya hewa ya shule kwa ujumla. Kukamilisha utafiti hakuhusishi hatari yoyote kwa mwanafunzi wako.

Tafiti hizi zitasimamiwa kwa usalama mtandaoni na Panorama Education. Majibu ya mwanafunzi wako yataunganishwa na kitambulisho cha mwanafunzi na yatawekwa salama na siri na ofisi ya utafiti ya MNPS na Panorama Education. Ingawa hatuulizi, ikiwa mwanafunzi anaripoti kujidhuru, kuwadhuru wengine, au mtu anayewadhuru katika uchunguzi, usiri utavunjwa kwa madhumuni ya kuwalinda wanafunzi au watu wengine dhidi ya madhara. Sera ya Faragha ya Panorama Education inapatikana katika [www.panoramaed.com/privacy](https://www.panoramaed.com/privacy).

MNPS itotoa matokeo ya uchunguzi yaliyowekwa katika makundi kwa ngazi ya shule bila taarifa yoyote ya kutambuliwa na wafanyakazi wa shule na wilaya na inaweza kutangaza data hii hadharani. MNPS inaweza kutoa majibu ya uchunguzi wa mtu binafsi bila taarifa yoyote ya kutambua kwa watafiti wa nje.

Utapokea arifa kabla ya kila usimamizi wa uchunguzi. Utakuwa na fursa ya kukagua kila utafiti mtandaoni au katika shule ya mwanafunzi wako kabla ya uchunguzi kuanza.

Ukimruhusu mwanafunzi wako kushiriki katika Tafiti za Hali ya Hewa za Shule ya MNPS, tafadhali angalia “Ndiyo” hapa chini.

USIPOMRUHUSU mwanafunzi wako kushiriki katika Tafiti za Hali ya Hewa Shuleni, tafadhali chagua “Hapana” hapa chini.

Je, unamruhusu mwanafunzi wako kushiriki Utafiti wa Hali ya Hewa wa Shule ya MNPS?

- Ndio
- Hapana

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

Sahihi ya Mzazi au Mlezi \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi) \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

Fomu hii inatumika tu kwa tafiti mahususi zinazosimamiwa na MNPS zilizoordheshwa hapo juu kwa mwaka wa shule wa 2023-2024. Watafiti na wakadiriaji wa programu kutoka ndani au nje ya wilaya lazima waombe ruhusa tofauti kwa uchunguzi mwingine wowote ambao wilaya au shule imeidhinisha.

## HALI YA KIJESHI YA WAZAZI AU WALEZI

### Jaza Fomu Hii ikiwa Mzazi wa Mwanafunzi au Mlezi wa Kisheria kwa Sasa Anahudumu katika Jeshi.

Watunga sera wa serikali na shirikisho hutafuta kusaaidia wilaya za shule kutathmini utendakazi wa wanafunzi ambao wazazi wao au walezi wao ni wanajeshi ili kuelewa vyema uhusiano kati ya maisha ya kijeshi na ukuaji wa mtoto. Sheria za serikali zinahitaji wilaya kutambua wanafunzi ambao wazazi/walezi wao ni wanajeshi. Sheria ya kila Mwanafunzi kufaulu (ESSA) inafafanua wanafunzi walio na mzazi(wazazi) /walezi wanaofanya kazi ya kijeshi kama kikundi kidogo cha kuripoti tathmini. Wanafunzi wanatambuliwa kuwa na wazazi/walezi wao wa kisheria wako ndani ya uainishaji tatu zinazohusiana na kijeshi:

- **4 - Mhudumu jeshini kwa sasa** – Mzazi/mlezi aliye katika zamu ya Walinzi wa Kitaifa au Hifadhi ya Walinzi Wanaofanya kazi (Wajibu wa Akiba ya wakati wote) au Wajibu unaofanya kazi.
- **5 - Jeshi la Walinzi wa Kitaifa** - Mzazi/mlezi anayehudumu katika Walinzi wa Kitaifa kwa muda mfupi.
- **6 - Wanajeshi wa Akiba** - Mzazi/mlezi anayeshiriki kwa muda katika Hifadhi za tawi la jeshi.

Uainishaji hukusanywa kwa mzazi/walezi/walezi wa wanafunzi pekee, si kwa wanafunzi wanaoijiunga na jeshi. **Ili kukusanya data hii kwa madhumuni ya kuripoti, Utafiti wa Muunganisho wa Kijeshi lazima ukamilishwe kwa kila mwanafunzi wa Shule za Umma za Jiji la Nashville (MNPS) katika kaya yako na urejeshwe kwa shule ya kila mwanafunzi.**

Kwa maelezo zaidi kuhusu kujitolea na huduma za familia za kijeshi tembelea [www.ed.gov/veterans-and-military-families](http://www.ed.gov/veterans-and-military-families).

### UTAFITI WA MAHUSIANO YA KIJESHI

Jina la Shule: \_\_\_\_\_ Darasa: \_\_\_\_\_

# Mwanafunzi: \_\_\_\_\_ Jina la Mwanafunzi: \_\_\_\_\_ Tarehe ya kuzaliwa: \_\_\_\_\_

Wazazi/walezi wa kisheria wa wanafunzi lazima walingane na maelezo ya mlezi yaliyo katika rekodi za wanafunzi za MNPS.

JINA LA MZAZI AU MLEZI KISHERIA	TAREHE ALIPOANZA KUHUDUMIA JESHI KWA SASA	HALI YA KAZI: 4 (Anahudumu ), 5 (Walinzi wa Taifa) au 6 (Akiba)	TAWI: Jeshi la ardhi, la Wanamaji, la Anga, Jeshi Maalum au Walinzi wa Pwani

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

Sahihi ya Mzazi au Mlezi \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi) \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

Fomu hii ni ya wanafunzi wa shule za upili (madarasa 9-12) pekee.

## FOMU MAALUM YA IDADI YA WATU KWA WAZAZI/WALEZI

Wazazi au walezi wa wanafunzi wa shule za upili pekee ndio wajaze fomu hii. Sheria ya Kuimarisha Kazi na Elimu ya Kiufundi kwa ajili ya Sheria ya Karne ya 21 (Perkins V) inazitaka taasisi za elimu ya juu “kutoa shughuli za kuandaa watu maalum ambao warnejiandikisha katika programu za elimu ya taaluma na ufundi kwa taaluma ya juu, ujira wa juu, au tasnia ya mahitaji. sekta au kazi.” **Ili kukusanya data hii kwa madhumuni ya kuripoti, una chaguo la kujaza Fomu hii ya Idadi Maalum kwa kila mwanafunzi wa shule la upili la MNPS katika familia yako na kurejea katika shule ya kila mwanafunzi.**

Jina la Shule: \_\_\_\_\_ Darasa: \_\_\_\_\_

# Mwanafunzi: \_\_\_\_\_ Jina la Mwanafunzi: \_\_\_\_\_ Tarehe ya kuzaliwa: \_\_\_\_\_

Wazazi/walezi wa kisheria wa wanafunzi lazima walingane na maelezo ya mlezi yaliyo katika rekodi za wanafunzi za MNPS.

Kwa kila swali hapa chini, chagua ndiyo au hapana. Maelezo zaidi yametolewa kuhusu ufafanuzi wa kila kipengee.

<p>1. Je, wewe ni mzazi mmoja au mwanamke mjamzito asiye na mme? <i>Mzazi asiye na mwenzi ni mtu ambaye hajaolewa au kuachana na mwenzi wa ndoa na ana mtoto au watoto ambao wana ulezi au ulezi wa pamoja AU hajaolewa au kuachana na mwenzi na ni mjamzito.</i></p>	<b>NDIO</b>	<b>HAPANA</b>
<p>2. Je, wewe ni mtu asiye na kazi au mfanyakazi wa nyumbani aliyehamishwa? <i>Mtu asiye na kazi au mfanyakazi wa nyumbani aliyehamishwa ni mtu ambaye hana kazi ya kutosha au hana kazi na anapata shida katika kupata kazi au kuboresha kazi NA amefanya kazi kimsingi bila malipo kutunza nyumba na familia, na kwa sababu hiyo imepungua. ujuzi wa soko; AU amekuwa akitegemea mapato ya mwanafamilia mwingine lakini hategemei tena na mapato hayo.</i></p>	<b>NDIO</b>	<b>HAPANA</b>
<p>3. Je, huna makao au umeathiriwa na ukosefu wa makao? <i>Watu ambao hawana makazi ya kudumu, ya kawaida na ya kutosha wakati wa usiku. Masharti ni pamoja na: Watu wanaoishi kwa watu wengine kwa sababu ya upotezaji wa makazi; wanaoishi katika moteli, hoteli, viwanja vya trela, viwanja vya kambi, makazi ya dharura au ya mpito, magari, bustani, maeneo ya umma, majengo yaliyoachwa, makazi duni, vituo vya mabasi au treni, walioachwa hospitalini; Watu ambao wana makazi ya msingi ya wakati wa usiku ambayo ni ya umma au ya faragha ambayo hayakuundwa kwa ajili ya au kutumika kama makao ya kawaida ya kulala kwa wanadamu; au watoto wanaohama, ambao wanastahili kuwa wasio na makao kwa sababu wanaishi katika hali zilizofafanuliwa katika ufafanuzi huu.</i></p>	<b>NDIO</b>	<b>HAPANA</b>
<p>4. Je, wewe ni mzazi/mlezi wa kijana (umri wa miaka 14-24) ambaye yuko au amepitwa na mfumo wa malezi ya kambo? <i>Neno ‘ulezi wa kambo’ linamaanisha malezi mbadala ya saa 24 kwa watoto waliowekwa mbali na wazazi au walezi wao na ambao wakala wa Serikali ina wajibu wa kuwaweka na kuwalea. Hii inajumuisha, lakini sio tu, upangaji katika nyumba za familia za walezi, nyumba za kulea za jamaa, nyumba za vikundi, makazi ya dharura, makazi, taasisi za malezi ya watoto, nyumba za kabla kupata malezi ya kambo. Neno ‘age out’ hurejelea muda ambao mtoto wa kambo anastahiki huduma za serikali. Kuhama kutoka kwa mfumo wa ustawi wa mtoto kunaweza kutokea mapema kama 18 au kuchelewa kama miaka 23.</i></p>	<b>NDIO</b>	<b>HAPANA</b>

Mimi ni mwanafunzi ambaye ana umri wa miaka 18 au zaidi, au mzazi au mlezi aliyeidhinishwa wa mwanafunzi aliyetajwa.

Sahihi ya Mzazi au Mlezi \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_

Sahihi ya Mwanafunzi (miaka 18./zaidi) \_\_\_\_\_ Tarehe \_\_\_\_\_